

CARTILE SATEANULUI ROMANU.

PENTRU

TOTE TREBUINTIELE POPORULUI ROMANU.

Ese in fie-care luna odata. Pretiulu de prenumeratiune pre unu anu intregu e 1 fl. v. a., pentru Roman'ia 3 franci — lei noi. Abonantii voru primí cá premiu portretulu lui *A v r a m u J a n c u* — platindu numai 30 cr. pentru cartea de transportu si pacuetarea acelu'a.

Preotulu Romanu.

Diurnalu besericescu, scolastecu si literariu.

Ese in fie-care luna odata.

Pretiulu de prenumeratiune pre unu anu e 4 fl. [10 franci — lei noi.] Abonantii voru primí cá premiu portretele Metropolitiloru romani *Mironu Romanulu* si *Dr. Joanu Vancea* — platindu numai 50 cr. pentru cart'a de transportu si pacuetarea acelor'a.

Amiculu Familiei.

Diurnalu socialu, beletristicu si literariu.

Ese in fie-care septemana odata — *Dominec'a*. Pretiulu de prenumeratiune pre unu anu e 5 fl. [13 franci — lei noi], $\frac{1}{2}$ anu 2 fl. 50 cr. [7 franci — lei noi.] Abonantii voru primí cá premiu portretulu distinsului filologu si istoricu *Timoteiu Cipariu* — platindu numai 30 cr. pentru cart'a de transportu si pacuetarea acelu'a.

Higiena si Scoala.

Fóia pentru sanetate, morbi, educatiune si instructiune.


Ese in fie-care luna odata. Pretiulu de prenumeratiune pre unu anu e 2 fl. [5 franci — lei noi.]

Cur'a Satului.

Diurnalu glumeti, sociale-politicu-tocu. Ese in tóta *Marti-sér'a*.

Pretiulu de prenumeratiune pre unu anu e 6 fl. [20 franci — lei noi] pre $\frac{1}{2}$ anu 3 fl. [10 franci — lei noi.]

Tóte aceste 5 diurnale deodata abonate costau pre I anu 16 fl., $\frac{1}{2}$ anu 8 fl. — pentru Roman'ia si strainatate pre I anu 50 franci — lei noi, $\frac{1}{2}$ anu 25 franci — lei noi.

 A se adresá la Administratiunea loru in Szamosujvár.

GHERLA.

IMPRIMARÍA „*GEORGIU LAZARU.*”
1880.

CARTILE SATEANULUI ROMANU.

Descépta-te Romane!

Cartea II.

Fauru.

Anulu 1880.

Buciumulu romanu.

Printre munti, paduri si siesuri
Se aude resonându
Ale Buciumului viersuri
Fii tiei rechiamându.
Tremura ori ce suflare
La ástu semnu ingrozitoriu,
Si Romanulu micu cu mare
Dela ceriu cere-ajutoriu.

— Ce se fia? tata draga,
Glasu de buciumu de resuna,
Nu e cântecu, nu e siaga,
Toti voinicii vedu se-aduna!
Óre ce Sergentulu spune
La toti flacăii din satu,
Óre ce in mâna tiéne
Si cetesce intristatu?

— Dragulu tatei e porunca
De-a plecá la batalía
Romanulu sátulu de munca
De greu jugu si barbaría, —
Domnulu tiei, fii de munte,
Fii de téguri si de siesu
Tiér'a-i chiama, ei respunde
Si sub steaguri cu toti esu.

Totu plaiesi cu plete late,
Dorobanti si vênatori,
Veseli mergu spre a se bate
Cu dusímanu-asupritoriu.
Buciumulu le suna marsiulu,
Fluierulu cânta de doru,
Si cântându totu Romanasiulu
Cânta-a patriei amoru.

Puntea lunga nesfêrsita
O strabatu Siomii Români,
Trecu si Dunarea cumplita
Pre barbari se facu stapêni.
Muri giganti ce stá 'nainte,
In pravu éta-i prefacuti,
Romaní'a e potinte
Cu fii bravi, uniti si multi.

Buciumulu resuna éra
Inse linu si dragalasiu,
Semnu de pace e in tiéra
Si prin munti, siesu si orasiu.
Micu cu mare re'nviéza
Jocu cu toti in veselia
Tiér'a-i benecuventéza
Cu-a stramosiloru gloria.

N. A. B.

O ratacire norocósa.

(*Intemplantare din viéti'a Imperatului Josifu alu II-lea.*)

[Capetu.]

Imperatulul inadinsu a voíitu se vorbésca numai in diu'a urmatoria cu acelu june, cá pana atunci se cerce mai cu de-ameruntulu ca cum sta lucrulu.

Inca in ace'a séra se convinse cumcá e adeveratu ce'a ce i'a spusu negtiatoriulu.

In urma aflá cá si jun'a feta e un'a din cele mai one-ste si duce o viétiá retrasa si morala, si cá prin diligintia neobosita si crutiare esemplare castiga atát'a, incátu nu numai cá are de ajunsu din ce traí, dar' inca dupa poteri ajuta si pre alte lipsite.

Negtiatoriulu Hallermund indata ce a ajunsu acasa, chiamá la sine pre Josifu G. in o odaia laterala,

„Eu vinu chiar' dela Maiestate,“ díse elu, „carele me-a chiamatu la sine. Elu a cerutu atestate despre portarea D.-t'ale, dar' nu sciu pentruce. Eu, precum am sciutu, am vorbitu bine pentru D.-t'a. Dar' Maiestatea s'a voiesce a vorbí cu d.-t'a insuti, deci mâne la 11 óre se te presentezi. Imbracate câtu se póte mai curatu si nu intardiá. Mai bine mergi cu ceva mai de timpuriu. Inca cev'a: — nu fí nece pré fricosu, dar' nece pré cutezatoriu, căce prin acestea ai aretá o narodia, care nu se cuvine a se face inaintea nimenui, cu atátu mai puținú unui june inaintea unui domnu mare.“

Junele Josifu G. tota diu'a 'si sfermá capulu: cá óre ce pricina ar' poté avea Imperatulul de 'lu chiama la sine. Tóte silintiele lui fura desiérte si tote chibzuelele fora de folosu. Se otarí a asceptá cu rebdare sfêrsitulul.

Acést'a otarire i aduse acelu folosu cá se potú presentá fora frica inaintea Imperatului.

„D.-t'a esti Josifu Gerbert?“

„Eu, Maiestate,” răspuse junele.

„Esti în servitiu la Dlu Hallermund?”

„De trei ani.”

„Stapânulu D.-t'ale te-a laudatu forte.”

„Sum recunoscatoriu Maiestate; ce e dreptu nu i-am datu nece candu privilegiu de a fi cu mine neindestulitu.”

„Tóte aceste suntu bune si frumóse!” dise Imperatul, si privindu-lu acum cevási mai aspru cu unu tonu oresicum mustratoriu, adause: „dar' eu cunoscú o persóna, care nu-i indestulita cu D.-t'a.”

Gerbert se spariá si rosi. Tocmai voliá a vorbí si a întrebá: cá cine e ace'a persona, dar' cugetá cá e lucru necuviintiosu, deci tacú.

„Si inca ce e mai multu,” dise Imperatul: „person'a ace'a are inca dreptu a fi neindestulita cu portarea D.-t'ale.”

„Maiestate,” dise junele acum plinu de frica.

„Nu me intrerumpe ci-mi raspunde la întrebările mele scurtu si bine. — Cunosci pre o juna feta fora parinti, cu numele Mari'a B.?”

„Cunoscú, Maiestate.”

„De candu?”

„De vr'o 8 luni.”

„Unde ai avutu ocaziune a-o cunósce?”

„In cas'a unei rudenie a mele, unde ajutá la domn'a casei în lucrurile de mâna de lipsa pentru familia.”

„Iubesci-o pre ace'a féta?”

Gerbert tacú si inrosí.

„Pentru ce nu-mi raspundi, au dorá e pecatu a iubi? a iubi o feta tinera, frumoasa si buna?”

„Nu”, dise elu suspinandu.

„D.-t'a i-ai disu cá o vei luá de sozia?”

„Disu si inca m'am si joratu adeseori, cumca deca me voiu aflá între imprejurari bunisióre atátu eu câtu si dens'a, voiescu a mi-o luá de sozia.”

„Si dens'a n'are nemicu contr'a?”

„Nu, incátu sciu eu.”

„D.-t'a asiá credi? — dar' eu sciu siguru!”

Confusiunea junelui creştea pre tota minut'a; voi'a lui cea buna de mai înainte trecu, candu Imperatulu continuá; „pentru ace'a esti respundietoriu, caci D.-t'a uiti de iubit'a D.-t'ale. — De 14 d'ile D.-t'a nu ai fostu se o cercetezi neci odata. Cu mare doru te-a asceptatu in tota diu'a si e spaimentata si ingrigita pentru D.-t'a, si precum vedu, D.-t'a esti destulu de sanetosu. Dar' cu ce te vei poté escusá?”

Sermanulu june de frica stetea cá inlemnitu; de unde scie Imperatulu despre dragostea, care elu a fostu ascunsu-o adêncu in inim'a s'a, si nu-o-ar' fí descoperitu nice celui mai bunu amicu alu seu.

Imperatului i se facu mila de junele inspaimentatu si-i vorbi erasi cu blandetia:

„Liniscesce-te! — dupa tote câte le-am auditu dela D.-t'a, eu nu te tienu de unu omu reu dar' ai fí vrednicu de pedepsa candu ai parasí pre una juna feta atátu de buna, carei'a i-ai joratu credintia si care te iubescé.”

„D.-t'a te miri cá cum potu se sciu eu asia tote aceste? Eu-ti voiu descoperi tain'a.”

Si Imperatulu i povesti junelui, cá cum a facutu cunoscentia cu ace'a juna si adause:

„Mirés'a D.-t'ale mi-a descoperitu totulu, fara de a scí cá cui. Deci spune-mi si D.-t'a tota tain'a inimei D.-t'ale.”

Junele, misicatu, cadiu in genunchi si plangeá.

„Scola-te!” dise Imperatulu: „numai inaintea lui Ddieu trebue se ingenunchiamu, eu nu poftescu servilismu ci sinceritate.”

„Maestate!” dise Gerbert redicandu-se, „eu-ti voiu spune, celu mai curatu adevèru. Eu voiu face acést'a fora a ascunde ceva, deorace nu am nemicu ce se ascundu si de ce se-mi fia rusine. Da, eu iubescu pre Mari'a B. din diu'a din care o-am vediutu antaiu; si acést'a o facu din o patima trecatoria; cea de antaiu scanteia, care cadiu pre anim'a mea, se aprinse totu mai multu prin portarea ei fačia de mine.

Nu amu potutu a me inpotriví mai multu focului iubirei mele fačia de dens'a, — eu i-am descoperitu iubirea mea, si o am rogatu cá si dens'a se me iubésca. Dens'a se invoi, si eu

Me-am otaritu a o luá de soția. Aveám buna nedejde de a ne uní câtu de curundu. Unu unchiu alu meu necasatoritu, betranu si avutu 'mi fagaduí cá me va face mosténu averei s'ale; si avendu acésta avere voiám apoi a pasi si a o cere de soția. Sirguinti'a si crutiarea ar' fi adausu inca forte multu la buna starea nóstra si noi ambii am fi fostu asia de fericiti, câtu numai se póte. Dar' vai! lucrulu merse cu totulu pre o alta cale! Inca nu s'au impenitu 3 septemani de candu a moritu unchiulu meu. Scirea despre vointi'a-i din urma 'mi stricá totu viitoriulu si tote sperantiele de a fi mai fericitu. Sermanu si fara de nedejde, nu-mi remane alta decátu de a-mi petrece viéti'a cá si pana acum. La o insoçire cu Mari'a nu-mi este iertatu a mai cugetá, acést'a ne-ar' face pre ambii nefericiti.

Me-am luptatu tempu indelungatu cu mine insu-mi, ne-sciendu ce se facu. In urma m'am otaritu de a o lasá pentru totu-de-a-un'a.

Dens'a inca pote cá va uitá mai tardiu numele mieu, si pote cá se va aflá altu teneru mai avutu decátu mine care o va sci pretiuí si o va duce la altariu; si asia nu-i va mai trebui se se lupte cu lipse si necasuri. Mereu am voíitu cá insu-mi se-i spunu otarirea mea si asia se-mi iéu remasu bunu dela ea pentru totu-de-a-un'a, dar' totusi m'am rusinatu a merge la dens'a. Inim'a mea fú sdrobita de chinuri si de desnedesduire pentru iubirea-mi zadarnica, si nici acum nu sciu ce se alegu. Adese mi-am dîsu cá ar' fi bine a nu o mai vedé si de a nu-i face cunoscutu cá pentru ce vreu a o parasí; cá-ce asia m'ar' uitá mai usioru, cugetandu cá i'su necredintiosu, dar' cugetulu ca o se créda cum cá eu 'su reutatosu si insielatoriu me inforéza.“

Imperatulu ascultá pre june cu mare bagare de séma si dupace acél'a intre lacrimi tacú, — 'lu intrebá Imperatulu:

„D-t'a de siguru ai fi luatu pre Mari'a B. deca unchiulu D-t'ale 'ti lasá averea s'a?

„Asia este Maiestate, acest'a 'mi erá cugetulu mieu.“

„Dar' deca ti se-ar' dá vre-unu altu midilocu de a te

pune în pitióre adeca: de a ajunge la stare buna, atunci cã ai face?”

„Atunci — celu mai mare norocu a vietiei mele ar' fi aflatu! — dar' la asia ceva nu potu cugetá. Eu sum streinu, fora partinitoriu, fora rudenii.“

„Aceste tóte-su nemica!“ dîse Imperatulu suridiendu: „te invoiesci se fiu eu in loculu unchiului D.-t'ale celui mortu?”

Gerbert érași voi a se aruncá la petiorele Imperatului, dar' acest'a 'lu împiedecá dîcandu-i „ascépta puçinu.“

Elu merse la més'a de scrisu, scrise câteva rînduri si le dete junelui cu cuvintele: „dù acésta scrisóre la cassariulu meu — si acolo pre langa cuitantia ti se va da o suma de bani.“

Érá o asignatiune de 10,000 fl.

„Diومتate din ei ti-i daruescu D.-t'ale si miresei D.-t'ale pentru cununia,“ dîse Imperatulu, ér' cea alalta diومتate o vei platí in restempu de 10 ani fara camata la acést'a cassa.“

Mirarea si bucuri'a junelui fù cu multu mai mare, decátu fric'a lui, de mai inainte. Elu nu sciá aflá cuvinte de ai multiemí. Imperatulu 'lu lasá se merge acum, dar' i porunci cá inainte de 7 óre inca in ace'a dî se faca cunoscutu miresei s'ale tóte câte le-au vorbitu precum si vestea despre schimbarea sortiei lor.

Gerbert i se jorá ca tóte le va face; Imperatulu surise si dîse: Eu sciu cumca pentru D.-t'a e cu greu a tacé atát'a tempu, dar' eu am causele mele, cá se poftescu se faci acést'a.“

Abia incepù a se face nópte si Imperatulu imbracatu cá si in sér'a trecuta se grabí a merge la cas'a acelei tenere fete.

Ajunsu acolo batù incetu la usia. Din launtru unu versu femeescu dîse: „cine e?”

„Strainulu de eri!“ fù respunsulu.

Mari'a deschise si întrebá: „mi aduci pote vr'o veste buna?”

„Asia este.“

„Asiadar' amantulu meu Josifu nu e bolnavu?”

„Nece decâtu.“

„Ah! suspina Mari'a, „si elu pote se intardia atât'a?“

„Tote aceste 'si au causele loru.“

„Si cari 'su acele cause?“

„Elu e mire.“ respunse Imperatul.

„Pentru Ddieu,“ strigà ea cá esita din fire; si lovindu-se cu manuti'a-i gingasia preste frunte, cadîu pre unu scaunu.

„Pentru Domnedieu vinà-ti in ori! Intréba cà cine i este mirés'a?“

„Eu nu vreu a-i sci numele. Ah! necredintiosulu!“

„Buna fetitia! Mirés'a lui se chiéma: Mari'a B.“

„Ah! acést'a e....

„Nu e nemicu“ o intrerupse Imperatul si prindiendu-o de mana i povestí tóte cele vorbite cu iubitul ei precum si caus'a cà nu o au cercetatu mai desu. I spuse si ace'a cà ei éراسi voru fi fericiti càci le-a daruitu o suma de bani pentru de a poté incepe ceva, si cumcà: iubitul ei indata va vení la dens'a i va spune totulu si voru fí la olalta in veci.

„Ddieu se binecuvinteze pre bunulu si marele Imperatu,“ díse Mari'a si 'si impreună manele.

In acestu momentu Josifu G. bétu de bucuria intrá in chilia si fara de a observá pre Imperatul se aruncá in braçiale amantei s'ale.

„O! Maria!“

„O! Josife alu meu!“

„O! câte am suferitu eu de 14 díle! unchiulu meu....“

„Eu sciu totulu,“ 'lu intrerupse Mari'a.

„Tu? — si dela cine?“

„Dela domnulu acest'a de aici!“ — si ea-i aretà pre Imperatul carele, la privirea acestoru doue inimi curate si iubitorie, se retrase in o parte mai intunecata a chiliei.

„Cine esti D.-t'a, D.-le?! intrebà Gerbert pre acelu strainu.

„Nu me cunosci?“ 'lu intrebà Imperatul, si pasindu aprópe de elu langa ferestr'a, in care mai stralucíáu puçinu radiele sórelui, stetera amendoi façia in façia.

Gerbert cunoscă mai multu de pre vorba decâtu din trasurile fačiei, pre Imperatulu binefacutori, si veselu dar' infricatu strigă:

„O Ddieule, insusi Imperatulu!“

„Da eu sum!“ replică Imperatulu, „si insu-mi am venitu la mirés'a D.-t'ale pentru de a me convinge că ore tiente-vei de cuventu? Dar' vedu că D.-t'a ti-ai tienutu cuventulu că unu omu bravu, si — iutorcandu-se catra Mari'a dîse: „D.-t'a te poti increde in elu. Elu a scapatu cu onóre din unu esamenu nu pré usioru. Dara cei ce se iubescu nu au lipsa de marturii, eu voiescu a ve lasá singuri.

Imperatulu cu aceste cuvinte a si esítu si inca asia de iute, încátu tener'a parechia nu avù nici atât'a tempu de-ai mai multiamí seau de a-lu petrece. Nu e de lipsa a mai spune si ace'a că Mari'a si Gerbert in scurtu 'si jurara unulu altui'a, inaintea altariului, credintia si iubire si că bunului Imperatu pentru iubirea loru nu-i parù reu de bunatatea aretata catra tinerii pre cari i-a fericitu.

Cei puternici a pamentului si cei avuti adeseori suntu pismuiti, dar' arareori pentru antaiatate, de or'ace ei suntu in stare de a sterge lacrimile si de a liniscí necasurile. Si numai acésta precelintia este demna de invidia!

Pamfilie J. Grapini.

Ciobanulu din Ardealu.

Fruandia verde de pe dealu,
Io-su ciobanulu din Ardealu;
Craisiorulu muntiloru,
Paunasiulu codriloru,

Candu scotu turm'a la pasiune,
Io am numai dfile bune;
Candu me uitu la mnielusiei,
Par' că muntii-su toti ai mei.

Ori si cine ce vorbésca,
Nu-i cá viéti'a ciobanéscă;
Tóta lumea de mi-ar' dá,
Dieu de felu n'asiu inschimbá.

Fericitu-su, fericitu,
Cum nu s'a mai pomenitu;
Dfilele-mi petrecu cantandu,
Noptile frumosu doinându,

Am în straltia-unu fluerasiu,
Dragalasiu și bunu doinasiu;
Si-am în satu o mandrulitia,
Cu fragi rosii pe guritia.

Sum bogatu că nime 'n lume,
Aiba-acel'a ori ce nume;
Am de tóte ce dorescu,
Pe nime nu caciulescu!

Convorbire între unu tieranu și unu carturariu.

(Capetu.)

— Nu știu ce se facu de necasu. Apoi me mai necajese și femeia. În tota diu'a 'mi totu dîce că pre Georgiu 'lu va duce la unchiulu seu, că se invetie carte căci are minte buna. E dreptu că e unu copilu cu minte. Inca nu-i de 10 ani și acum'a ști cetî și scrie că și unu popa. Apoi ști o multîme de istorióre; în tota ser'a ne spune cîte ceva și inca asia de frumosu încátu se-lu totu asculti. Și eu 'lu iubescu forte tare, dar' nu știu ce se facu? Acasa inca debue se fîa cineva, care se grigiésca de puçin'a avere ce am cascigatu cu atît'a sudóre; apoi me și temu că se nu patiescu și cu acest'a că și cu Petru. Ba bine a dîsu cine a dîsu, că celu ce s'a nascutu tieranu, tieranu se și remána.

— Ratacesci vecine. Me iérta dar' nu-su de unu cugetu cu tine și asia neci tîe nu-ti potu incuviintiá acestu cugetu. Apoi adâti aminte că numai mai înainte ai fostu dîsu, că nu te-ai dá pre multu deca ai ști scrie și cetî.

— E dreptu.

— Nó vedi, și pre lînga tote acestea acum'a dici cum-că cine e neinvetiátu se remana totu neinvetiátu. Dar' nu

asia stà lucrulu. Din fii nostrii nu debue se facemu ce voinu noi se fía, fora ce potu fi. Eu din darulu lui Domnedieu inca am trei copii. Unulu e maestru, alu doilea advocatu alu treilea inse va fi negutiatoriu. Desi multiamu lui Domnedieu i-asi fi potutu tiené pre toti trei càci am cu ce. Dar' i-am lasatu se-si aléga ce le place si pre ce au voia si aplicare. Neindestulirea celoru mai multi vine de acolo cà si-au gresitu carier'a (chiamarea.) E lucru celu mai neintieptu si fora de folosu a necagi cu scienti'a pre acel'a, la care neci cu turnariulu (tolceriu) nu-i poti turná in capu invetiatur'a (scienti'a.) Ér' a stricá seau impedecá dela scóla pre acel'a, care are voia cá se invetie e pecatu de mórte. Éta tu aceste doue lucruri nepotrivate voiesci a le duce in deplinire. 'Ti spunu verde, nu-mi place de portarea t'a. Câte classe (scoli) a invetiatu numai Georgiu?

— D'apoi dieu elu a invetiatu tote scolele din satu, nu este carte care se nu-o scie pre dinafora (de rostu) elu e in fruntea scolei, nime nu invetia mai bine decâtu elu.

— E frumosu; — dar' ce cugeti are voie cá se invetie si mai departe?

— Are dieu acel'a, ma candu 'lu mânu se grigiésca la campu de vite, merge totu plangându. 'Mi spunu omenii din satu cà si pre campu 'lu vedu totu cu cartea in mana. Ér' deca 'lu mustru cate unadata, 'mi respunde cà elu va merge si preste voi'a mea la scol'a din orasiulu B. deca nu voiescu eu a-lu duce de buna voia. Ma ce e mai multu in un'a dí mi-a dîsu cà elu voiesce se fía omu de acei'a cari 'si tiparescu in carti invetiatur'a loru. Ce cugete nebune.

— Rogu-te spune-mi pentruce?

— D'apoi cum se nu, candu toti spunu cumca scrietorii — seau cum le si dîcu la acei'a, 'su toti nesce omeni ce n'au neci ce mancá, asia-su de seraci.

— O ho! grigi că ratacesci; — cine te-au potutu asia tare nebuní. Mi chiar' rusíne că credi si ast'feliu de lucruri, se vede că nu scii carte. Lucru firescu că e seracu acel'a care fora a avé talentu (facultati) se face scrietoriu de carti; dar' suntu si de acei'a pre cari i-ai ascultá cu gur'a cascata. N'ai auditu de Cipariu, Lazaru, Baritiu, Alesandri, Muresianu si alti barbati, cari au scrisu tare multu.

— Cine 'su acei'a, eu dieu, fienduca nu sciu carte nu le-am audítu neci de nume.

— Aceli'a-su nescé scrietori si inca dintre cei mai vestiti. Au scrisu si scriu gazete (diuare) si mai multe carti forte folositorie, prin ce si-au facutu si numele nemoritoriu.

— Cum se pote acei'a.

— D'apoi asia că au totu cetitu si scrisu diu'a nóptea. Au amblatu prin bibliotecile cele mai vestite, cercandu cartile cele mai bune si de folosu, ma Cipariu in Blasiu unde au fostu numai romani a invetiatu 15 limbi. Avemu multiamita lui Ddieu, acum'a si noi mai multi barbati ce se cuprindu cu ast'feliu de lucru. Cei mai multi pre langa ace'a că si-au facutu si bani prin scrierile loru, au ajunsu la domníi inalte si inainte de tote si-au facutu numele nemoritoriu. Nu debue se credi tóte cate le audi. Lumea multe díce, inse nu-su tóte adeverate.

— Ei bine acum'a-ti credu si vedu că tote-su bune si frumóse. Dar' cum voiu poté eu portá la scóla doi copii, candu nu mai potu si n'am de unde platí neci darea?

— Ce doi copii? care e alu doilea?

— Da Petru. Numai nu-lu voiu aduce acum acasa si de rusine, dupa ce a amblatu acum'a 6 ani la scola.

— Vedi vecine, numai nu voiesci a precepe ce'a ce-ti am spusu mai inainte cumca copii debue dati spre ace'a ce au ei voia. Sciu că esti omu seracu, si că nu esti in stare a

tiené la scola doi copii. Cu tote acestea ar' fi mare neintieptiune a silí cá se invetie acel'a care n'are neci o voia spre sciintia, din contra a portá si aplicá la economía pre acel'a care are voia cá se invetie. Eu din parte-mi nu-ti potu dá altu sfatu decátu cá se duci la scola pre Georgiu, ér' pe Petru se-lu aduci acasa la economia, deca i place asia de tare.

— Dar' ce amu cheltuitu cu elu in 6 ani se mérga numai in ventu?

— De securu, asia 'ti trebuie, déca nu ai ascultatu de ce'a ce 'ti dictéza mintea cea sanatósa. Fora inca odata 'ti dicu fá cumu ti-amu spusu, déca voiesci a incungiurá cheltuiielele cele mari si fora folosu. Cu băt'a nu poti invetiá pre nime. Dieu, n'ar' stricá, déca fie-care parinte s'ar' nisui a cunósce talentulu (capacitatea) si aplicarea (voienti'a) filoru sei si apoi a se conforma bine. Nu te silescu dealtumintrea cá se 'mi primesci sfatulu fora crede-me cá vorbescu cu multa precugetare.

Acést'a o sciu prea bine, iubite vecine! apoi cuvintele Dt'ale inaintea nóstra 'su profetii. Inse crede-me, cá 'mi cade tare greu vediendu cá câta avere amu predatu fora neci unu folosu. Mai multu nu voiescu a cheltuí neci chiaru unu fileru. Déca nu invatia, védia ce va face. Déca nu-i place cartea, prinda de córnelu plugului. Voiu vorbi si cu femeí'a, càci scii bine cá astufeliu de lucru trebuie impartasitu si cu femeí'a.

— Asia se cuvine.

— Iérta vecine cá ti-amu facutu preste mâna — Domnedieu te tiena la multi ani.

J. F. Negrutiu.

Proprietariu, Editoru si Redactoru respundietoriu : **Niculae Fekete-Negrutu.**

Gherl'a. Imprimarí'a „Georgiu Lazaru.“ 1880.

Abonantii nostri si voru poté procurá cu scade-
re de 33 % din pretiulu ordinariu tóte scrierile aparute la
noi séu trecute in proprietatea nóstra; si anume:

Amoru si dincolo de mormentu. Novela de Ponson
du Terail traducere de N. F. Negrutiu. Pretiulu 30 cr. (20 cr.)

Bibliotec'a Sateanului romanu. Cartea I cuprinde
materii forte interesante si amuzante. Pretiulu 30 cr. (20 cr.)

Bibliotec'a Sateanului romanu. Cartea II cuprinde
materii forte interesante si amuzante. Pretiulu 30 cr. (20 cr.)

Colecta de Recepte din economia, industria, co-
merciu si chemia pentru economi, industriasi, meseriasi si co-
mercianti. De Gr. T. Miculescu. Pretiulu 50 cr. (30 cr.)

Apologie. Discussiuni filologice si istorice ma-
giare privitoare la Români invederite si rectificate de Dr.
Gregoriu Silasi. PARTEA I. Paulu Hunfalvy despre Croni-
c'a lui Georg. Gabr. Sincai. — Pretiulu 30 cr. (20 cr.)

**Renascerea limbii romanesci in vorbire si scri-
ere** invederita si apretiatá de Dr. Gregoriu Silasi. Pretiulu
40 cr. (26 cr.)

Ifigeni'a in Aulid'a. Tragedia in 5 acte, dupa Euripide
tradusa in viersuri de Petru Dulfu. Pretiulu 40 cr. (26 cr.)

Ifigeni'a in Tauri'a. Tragedia in 5 acte, dupa Euri-
pide tradusa in viersuri de Petru Dulfu. Pretiulu 30 cr. (20 cr.)

Brand'a séu Nunt'a fatala. — Schitia din emigrarea
lui Dragosiu. — Novela istorico-nationala dupa Waldburg de
Pamfiliu Grapini. — Pretiulu 25 cr. (16 cr.)

Elu trebuie se se însóre. Novela de Mari'a Schwarz
traducere de N. F. Negrutiu. Pretiulu 30 cr. (20 cr.)

Mari'a séu Una féta cragiosa. Novela istorica de.
August Brass tradusa de Joane Tanco. — Pretiulu 20 cr
(14 cr.)

**Concordanti'a biblica reale séu Locuri scriptu-
rali in ordinea alfabetica a materieloru diverse elab-
borata de Titu Budu.** Pretiulu 3 fl. (2 fl.)

Vivi'a seau Baseric'a din Cartagine. Narare istorica
dela Preotulu L. A. Dein versiunea italiana a Preotului Severinu Fer-
reri, tradusa de Dr. Juliu Dragosiu. Pretiulu 1 fl. 50 cr. (1 fl.)

Cu pretiulu redus precum se afla cuprinsu in parantesu
() se dau opurile acestea numai la abonantii diurnaleloru nóstre.

Mai avemu inca catev'a esemplare complete:

Cartile Sateanului romanu. Cursulu II. — Anulu
1877 si Cursulu IV. — Anulu 1879 — cu câte 1 fl. v. a.